

## CHAPITRE IV. — Fonctionnement

**Art. 8.** Le fonctionnement du conseil consultatif stratégique "Internationaal Vlaanderen" est régi par le chapitre IV du décret du 18 juillet 2003 réglant les conseils consultatifs stratégiques.

## CHAPITRE V. — Programmation et rapport

**Art. 9.** Le chapitre V du décret du 18 juillet 2003 réglant les conseils consultatifs stratégiques s'applique en matière de la programmation et des rapports des activités du conseil consultatif stratégique "Internationaal Vlaanderen".

## CHAPITRE VI. — Dispositions finales

**Art. 10.** Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 mai 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

La Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur,  
F. MOERMAN

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,  
G. BOURGEOIS

## Note

(1) Session 2006-2007

Documents. — Projet de décret, 1034 - N° 1. — Amendement, 1034 - N° 2. — Rapport, 1034 - N° 3. — Texte adopté en séance plénière, 1034 - N° 4.

*Annales.* — Discussion et adoption : séances du 9 mai 2007.

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 2570

[C — 2007/35897]

## 25 MEI 2007. — Decreet houdende diverse bepalingen inzake leefmilieu, energie en openbare werken (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt : decreet houdende diverse bepalingen inzake leefmilieu, energie en openbare werken.

## HOOFDSTUK I. — Algemene bepaling

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

## HOOFDSTUK II. — Afvalstoffen

**Art. 2.** Artikel 24 van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, vervangen bij het decreet van 20 april 1994, wordt opgeheven.

**Art. 3.** In hetzelfde decreet wordt in hoofdstuk IV, afdeling 5, bestaande uit artikelen 25 tot en met 31, gewijzigd bij de decreten van 20 april 1994 en 13 juli 2001, vervangen door wat volgt :

« Afdeling 5. — Dierlijk afval

Art. 25. Het is verboden zich op een andere wijze van dierlijk afval te ontdoen dan overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten.

De Vlaamse Regering kan nadere regels bepalen betreffende het beheer van afvalstoffen ter aanvulling of uitvoering van de Verordening, vermeld in het vorige lid.

Art. 26. In afwijking van het bepaalde in artikel 17, § 2, en behoudens in de gevallen die uitdrukkelijk bepaald zijn door de Vlaamse Regering, zijn de voortbrengers van dierlijk afval ertoe gehouden die afvalstoffen alleen te melden aan een inrichting die erkend is voor de ophaling ervan.

Behoudens in de gevallen die uitdrukkelijk bepaald zijn door de Vlaamse Regering, is alleen de verwijdering van dierlijk afval door afgifte aan een erkende inrichting toegestaan.

Art. 27. Dierlijk afval wordt opgehaald en verwerkt door de hiertoe erkende of geregistreerde inrichtingen. De Vlaamse Regering bepaalt de regels betreffende de erkenning en registratie.

In de door de Vlaamse Regering bepaalde gevallen kunnen de toezichthoudende ambtenaren zo nodig besluiten dat dit afval kan of moet worden verwijderd door verbranding of begraving.

De erkende inrichtingen melden jaarlijks aan de OVAM de ophalingen die ze ter uitvoering van deze bepaling hebben verricht.

Art. 28. De Vlaamse Regering wijst de categorieën van voortbrengers van dierlijk afval aan, die ertoe gehouden zijn een overeenkomst te sluiten voor de ophaling van dat dierlijk afval met een erkende inrichting als vermeld in artikel 27, eerste lid.

Als niet voldaan is aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, wordt dit afval door de erkende inrichting opgehaald tegen vergoeding per prestatie. In de erkenning kan de bevoegde overheid de maximumtarieven bepalen die in een dergelijk geval mogen worden toegepast.

De ophaling van dierlijk afval, als het dode landbouwdieren betreft, bij andere personen dan vermeld in het eerste lid, geschiedt kosteloos. De Vlaamse Regering bepaalt de voorwaarden waaronder de erkende inrichtingen voor die prestaties worden vergoed door het Vlaamse Gewest.

Aanvullend op de vergoedingen vermeld in het derde lid, kan de Vlaamse Regering een vergoeding toekennen voor andere handelingen van beheer van dierlijk afval. De Vlaamse Regering bepaalt de voorwaarden waaronder de in het kader van beheer van dierlijk afval verrichte prestaties worden vergoed lastens het Vlaamse Gewest. »

**Art. 4.** Artikelen 29, 30 en 31 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 20 april 1994, worden opgeheven.

**Art. 5.** In artikel 47, § 2, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 22 december 2006, wordt de tweede streep vervangen door wat volgt :

« — brandbare afvalstoffen : afvalstoffen met een gloeiverlies > 10 % en een TOC-gehalte > 6 %; ».

#### HOOFDSTUK III. — Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen

**Art. 6.** In artikel 7, eerste lid, van het decreet van 7 mei 2004 houdende de oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschap « Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen » worden de woorden « het beleidsdomein Ruimtelijke Ordening en Wonen; » vervangen door de woorden « het beleidsdomein Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed; ».

**Art. 7.** Artikel 8 van het decreet van 21 april 2006 houdende wijziging van het decreet van 7 mei 2004 houdende de oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschap « Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen » wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 8. In hetzelfde decreet worden in artikel 11, eerste en tweede lid, en in artikel 12, eerste lid, de woorden « de gedelegeerd bestuurder » telkens vervangen door « het hoofd van het Agentschap ». »

#### HOOFDSTUK IV. — GRB-recuperatie

**Art. 8.** In artikel 12 van het decreet van 16 april 2004 houdende het Grootchalig Referentie Bestand (GRB), gewijzigd bij het decreet van 21 april 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden « en het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door het Agentschap » geschrapt;

2° er wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. In de door de Vlaamse Regering bepaalde gevallen, worden de aangeboden grootschalige geografische gegevens door het Agentschap aan een kwaliteitscontrole onderworpen. Onder de voorwaarden en modaliteiten bepaald door de Vlaamse Regering, betaalt de betrokken persoon een vergoeding aan het Agentschap die de kosten dekt van die kwaliteitscontrole. »

#### HOOFDSTUK V. — Geografisch Informatie Systeem Vlaanderen

**Art. 9.** Artikel 5 van het decreet van 17 juli 2000 houdende het Geografisch Informatie Systeem Vlaanderen wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 5. GIS-Vlaanderen bestaat uit het Vlaamse Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, alle intern verzelfstandigde agentschappen met rechtspersoonlijkheid, alle publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschappen, alle privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschappen, alle Vlaamse openbare instellingen, de provincies en de gemeenten, hierna de deelnemers aan GIS-Vlaanderen te noemen. »

#### HOOFDSTUK VI. — Werkmaatschappijen elektriciteit

**Art. 10.** Aan artikel 2 van het decreet van 17 juli 2000 houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, gewijzigd bij de decreten van 4 juli 2003, 10 juli 2003 en 30 april 2004, wordt een 35° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 35° werkmaatschappij : de privaatrechtelijke vennootschap waarin de netbeheerder participeert of de publiekrechtelijke rechtspersoon die participeert in de netbeheerder, die in naam en voor rekening van de netbeheerder belast is met de exploitatie van zijn net en de toepassing van openbare dienstverplichtingen. »

**Art. 11.** Aan artikel 3 van hetzelfde decreet, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 2. Als een netbeheerder voor de exploitatie van het distributienet en de toepassing van openbare dienstverplichtingen een beroep wil doen op een werkmaatschappij, moet voorafgaandelijk een toestemming verkregen worden van de reguleringsinstantie. In dat geval moet deze werkmaatschappij voldoen aan de voorwaarden vermeld in artikel 4, § 3. De netbeheerder vraagt de toestemming van de reguleringsinstantie binnen de door de Vlaamse Regering bepaalde termijn. De Vlaamse Regering stelt de procedure vast voor het onderzoek en het verlenen van de toestemming. »

Een distributienetbeheerder kan voor de exploitatie van het distributienet en de toepassing van openbare dienstverplichtingen op ieder ogenblik slechts een beroep doen op één werkmaatschappij gedurende de door de netbeheerder bepaalde en door de reguleringsinstantie aanvaarde periode. Die periode kan in ieder geval niet langer zijn dan de duur, bepaald bij zijn aanwijzing, en is hernieuwbaar.

Als een netbeheerder al voor 1 juli 2007 een beroep doet op een werkmaatschappij voor de exploitatie van het distributienet en de toepassing van openbare dienstverplichtingen, brengt hij de reguleringsinstantie hiervan op de hoogte binnen de door de Vlaamse Regering bepaalde termijn. De reguleringsinstantie onderzoekt of de werkmaatschappij in kwestie voldoet aan de voorwaarden vermeld in artikel 4, § 3, en verleent in voorkomend geval de toestemming. »

**Art. 12.** Aan artikel 4 van hetzelfde decreet, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, worden een § 2 en een § 3 toegevoegd, die luiden als volgt :

« § 2. De voorwaarden voor beheersmatige en juridische onafhankelijkheid, vermeld in § 1, 4°, hebben betrekking op de activiteiten van de netbeheerder, de deelname van andere ondernemingen in de netbeheerder, de deelname van de netbeheerder in andere ondernemingen, de verhouding van de netbeheerder tot derden, het bestuursorgaan van de netbeheerder, het orgaan dat belast is met de dagelijkse leiding van de netbeheerder en de personeelsleden van de netbeheerder. »

§ 3. De Vlaamse Regering stelt, na advies van de reguleringsinstantie, de voorwaarden vast waaraan de werkmaatschappijen moeten voldoen. Die voorwaarden hebben in ieder geval betrekking op :

1° de voorwaarden vermeld in §§ 1 en 2 van dit artikel;

2° de (mede)zeggenschap van de netbeheerder over de werkmaatschappij. »

**Art. 13.** In artikel 6 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1° worden tussen de woorden « van de netbeheerder » en de woorden « die de onafhankelijkheid van het beheer » de woorden « of de werkmaatschappij » ingevoegd;

2° in 2° worden tussen de woorden « van de netbeheerder » en de woorden « aan zijn verplichtingen » de woorden « of de werkmaatschappij » ingevoegd.

**Art. 14.** In artikel 7, § 2, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 19 mei 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « De netbeheerder kan » vervangen door de woorden « De netbeheerder en de werkmaatschappij kunnen »;

2° in het tweede lid wordt de zin « De overige netbeheerders kunnen geen andere activiteiten ondernemen inzake de productie van elektriciteit, dan de productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen en kwalitatieve warmtekrachtkoppeling in productie-installaties waarvan hij op 1 oktober 2006 eigenaar is, en die aangesloten zijn op het distributienet dat door hem beheerd wordt. » vervangen door de zin « De overige netbeheerders en de werkmaatschappijen kunnen geen andere activiteiten ondernemen voor de productie van elektriciteit, dan de productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen en kwalitatieve warmtekrachtkoppeling in productie-installaties waarvan de netbeheerder op 1 oktober 2006 eigenaar is, en die aangesloten zijn op het distributienet dat door hen beheerd wordt. »;

3° de woorden « van zijn eigen verbruik en/of zijn netverliezen » worden vervangen door de woorden « van het eigen verbruik van de netbeheerder en/ of de werkmaatschappij en/of de netverliezen ».

**Art. 15.** In artikel 9 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « De netbeheerder onthoudt » worden vervangen door de woorden « De netbeheerder en de werkmaatschappij onthouden »;

2° de zin « De persoonlijke en commerciële gegevens die hij verwierft van de afnemers bij de uitoefening van zijn taken, moet hij strikt vertrouwelijk behandelen. » wordt vervangen door de zin « De persoonlijke en commerciële gegevens die zij verwerven van de afnemers bij de uitoefening van hun taken, moeten zij strikt vertrouwelijk behandelen. »

**Art. 16.** In artikel 10, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de eerste zin worden tussen de woorden « De personeelsleden van de netbeheerder » en de woorden « zijn gebonden door het beroepsgeheim » de woorden « en van de werkmaatschappij » ingevoegd;

2° in de tweede zin worden tussen de woorden « op grond van hun functie bij de netbeheerder » en de woorden « in het kader van de uitvoering van hun taken » de woorden « of de werkmaatschappij » ingevoegd.

#### HOOFDSTUK VII. — Werkmaatschappijen gas

**Art. 17.** Aan artikel 3 van het decreet van 6 juli 2001 houdende de organisatie van de gasmarkt, gewijzigd bij het decreet van 22 december 2006, wordt een 38° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 38° werkmaatschappij : de privaatrechtelijke vennootschap waarin de netbeheerder participeert of de publiekrechtelijke rechtspersoon die participeert in de netbeheerder, die in naam en voor rekening van de netbeheerder belast is met de exploitatie van zijn net en de toepassing van openbare dienstverplichtingen. »

**Art. 18.** Aan artikel 4 van hetzelfde decreet, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 2. Als een aardgasnetbeheerder voor de exploitatie van het aardgasdistributienet en de toepassing van openbare dienstverplichtingen een beroep wil doen op een werkmaatschappij, moet voorafgaandelijk een toestemming verkregen worden van de VREG. In dat geval moet deze werkmaatschappij voldoen aan de voorwaarden vermeld in artikel 5, § 3. De aardgasnetbeheerder vraagt de toestemming van de VREG binnen de door de Vlaamse Regering bepaalde termijn. De Vlaamse Regering stelt de procedure vast voor het onderzoek en het verlenen van de toestemming.

Een aardgasnetbeheerder kan voor de exploitatie van het aardgasdistributienet en de toepassing van openbare dienstverplichtingen op ieder ogenblik slechts een beroep doen op één werkmaatschappij gedurende de door de aardgasnetbeheerder bepaalde en door de VREG aanvaarde periode. Die periode kan in ieder geval niet langer zijn dan de duur, bepaald bij zijn aanwijzing, en is hernieuwbaar.

Als een aardgasnetbeheerder al voor 1 juli 2007 een beroep doet op een werkmaatschappij voor de exploitatie van het aardgasdistributienet en de toepassing van openbare dienstverplichtingen, brengt hij de VREG hiervan op de hoogte binnen de door de Vlaamse Regering bepaalde termijn. De VREG onderzoekt of de werkmaatschappij in kwestie voldoet aan de voorwaarden, vermeld in artikel 5, § 3, en verleent in voorkomend geval toestemming. »

**Art. 19.** Aan artikel 5 van hetzelfde decreet wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. De Vlaamse Regering stelt, na advies van de VREG, de voorwaarden vast waaraan de werkmaatschappijen moeten voldoen; deze hebben in ieder geval betrekking op :

1° de voorwaarden vermeld in §§ 1 en 2;

2° de (mede)zeggenschap van de aardgasnetbeheerder over de werkmaatschappij. »

**Art. 20.** In artikel 7 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1° worden tussen de woorden « van de aardgasnetbeheerder » en « die de onafhankelijkheid van » de woorden « of de werkmaatschappij » ingevoegd;

2° in 2° worden tussen de woorden « grove tekortkoming van de aardgasnetbeheerder » en « aan zijn verplichtingen » de woorden « of de werkmaatschappij » ingevoegd.

**Art. 21.** In artikel 8, § 1bis, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij decreet van 19 mei 2006, worden de woorden « De netbeheerde kan » vervangen door de woorden « De aardgasnetbeheerde en de werkmaatschappij kunnen ».

**Art. 22.** In artikel 10 van hetzelfde decreet worden de woorden « De aardgasnetbeheerde onthoudt » vervangen door de woorden « De aardgasnetbeheerde en de werkmaatschappij onthouden » en wordt de zin « De persoonlijke en commerciële gegevens die hij van de afnemers verwerft bij de uitoefening van zijn taken, moet hij strikt vertrouwelijk behandelen. » vervangen door de zin « De persoonlijke en commerciële gegevens die ze van de afnemers verwerven bij de uitoefening van hun taken, moeten ze strikt vertrouwelijk behandelen. »

**Art. 23.** In artikel 11, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de eerste zin tussen de woorden « De personeelsleden van de aardgasnetbeheerde » en de woorden « zijn gebonden door het beroepsgeheim » worden de woorden « en van de werkmaatschappij » ingevoegd;

2° in de tweede zin tussen de woorden « op grond van hun functie bij de aardgasnetbeheerde » en de woorden « in het kader van de uitvoering van hun taken » worden de woorden « of de werkmaatschappij » ingevoegd.

**Art. 24.** In artikel 7, § 2, eerste lid, van het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt worden tussen de woorden « een netbeheerde, een aardgasnetbeheerde, » en de woorden « een houder van een leveringsvergunning, een tussenpersoon, » de woorden « een werkmaatschappij » ingevoegd.

**HOOFDSTUK VIII. — *Aansluiting van productie-installaties van elektriciteit uit kwalitatieve warmtekrachtkoppeling op het distributienet voor elektriciteit***

**Art. 25.** In het decreet van 17 juli 2000 houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, het laatst gewijzigd bij decreet van 30 juni 2006, wordt een artikel 25*quinquies* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 25*quinquies*. De aanvrager van een nieuwe aansluiting op het distributienet voor een productie-installatie van elektriciteit uit kwalitatieve warmtekrachtkoppeling draagt de kosten voor de aansluiting op het distributienet.

De kosten voor de aanleg van de elektrische leidingen over de eerste duizend meter op het openbaar domein tussen het distributienet en de productieinstallatie zijn in dat geval ten laste van de distributienetbeheerde voor zover het aansluitingsvermogen van die productie-installatie niet hoger is dan 5 MVA. De aanvrager van de aansluiting draagt alle overige kosten bij een nieuwe aansluiting van een productie-installatie van elektriciteit uit kwalitatieve warmtekrachtkoppeling op het distributienet.

De kosten, vermeld in het tweede lid, die ten laste van de netbeheerde gelegd worden, worden beschouwd als kosten ten gevolge van de openbare dienstverplichtingen van de netbeheerde als netbeheerde. »

**HOOFDSTUK IX. — *Aansluiting van productie-installaties van elektriciteit uit kwalitatieve warmtekrachtkoppeling op het aardgasdistributienet***

**Art. 26.** In het decreet van 6 juli 2001 houdende de organisatie van de gasmarkt, gewijzigd bij de decreten van 5 juli 2002, 30 april 2004, 19 mei 2006, 30 juni 2006 en 22 december 2006, wordt een artikel 22*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 22*bis*. De aanvrager van een nieuwe aansluiting op het aardgasdistributienet voor een productie-installatie van elektriciteit uit kwalitatieve warmtekrachtkoppeling draagt de kosten voor de aansluiting op de aardgasleiding.

De kosten voor de aanleg van de aardgasleidingen over de eerste duizend meter op het openbaar domein tussen het aardgasdistributienet en de productie-installatie zijn ten laste van de aardgasnetbeheerde voor zover de aansluitingscapaciteit van die productie-installatie niet hoger is dan 2 500 m<sup>3</sup>/h. De aanvrager van de aansluiting draagt alle overige kosten bij een nieuwe aansluiting van een productieinstallatie van elektriciteit uit kwalitatieve warmtekrachtkoppeling op het aardgasdistributienet.

De kosten, vermeld in het tweede lid, die ten laste van de netbeheerde gelegd worden, worden beschouwd als kosten ten gevolge van de openbare dienstverplichtingen van de netbeheerde als netbeheerde. »

**HOOFDSTUK X. — *Wijzigingen in het Elektriciteitsdecreet wat betreft sanctiebepalingen inzake openbare dienstverplichtingen ter bevordering van het rationeel energiegebruik en betreffende informatie over en sensibilisering voor het elektriciteitsverbruik en de elektriciteitskosten van de eindafnemers***

**Art. 27.** Aan artikel 2 van het decreet van 17 juli 2000 houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, gewijzigd bij de decreten van 4 juli 2003, 10 juli 2003 en 30 april 2004, worden een 36° tot en met een 40° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 36° actieverplichting : een door de Vlaamse Regering aan de netbeheerders in het kader van een openbare dienstverplichting opgelegde REG-actie;

37° financieringsverbintenis : een door de Vlaamse Regering aan de netbeheerders in het kader van een openbare dienstverplichting opgelegde verplichting tot het financieren van rationeel energiegebruik;

38° middelenverplichting : een door de Vlaamse Regering aan de netbeheerders in het kader van een openbare dienstverplichting opgelegde verplichting om een deel van hun budget te besteden aan eigen REG-acties;

39° REG-actieplan : actieplan voor de bevordering van het rationeel energiegebruik;

40° Vlaams Energieagentschap : het agentschap, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap, het Vlaams Energieagentschap. »

**Art. 28.** In artikel 37 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 mei 2006 en 30 juni 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan § 1 wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De administratieve geldboete, vermeld in § 1, kan enkel worden opgelegd, voor zover er geen specifieke administratieve sanctie, als vermeld in afdeling II en afdeling III, kan worden opgelegd. »;

2° § 2bis wordt opgeheven;

3° in §§ 3 en 7 wordt het woord « § 2bis » geschrapt.

**Art. 29.** In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij decreet van 30 juni 2006, wordt aan hoofdstuk X, waarvan het artikel 36 « Afdeling I - Strafrechtelijke sancties » en het artikel 37 « Afdeling II - Sancties opgelegd door de VREG » zullen vormen, een afdeling III toegevoegd, bestaande uit artikelen 37bis en 37ter, die luidt als volgt :

« Afdeling III. — Sancties opgelegd door het Vlaams Energieagentschap

Artikel 37bis. § 1. Het Vlaams Energieagentschap kan de netbeheerders verplichten tot naleving van artikel 19, 1°, f) en h), van dit decreet of de uitvoeringsbesluiten van dit decreet binnen de door het Vlaams Energieagentschap bepaalde termijn. Als een netbeheerder bij het verstrijken van die termijn in gebreke blijft, kan het Vlaams Energieagentschap een administratieve geldboete opleggen.

Die administratieve geldboete mag per kalenderdag niet lager zijn dan 1.000 euro, noch hoger zijn dan 100.000 euro, noch in totaal hoger zijn dan 2 miljoen euro of 1 procent van de omzet die de betrokken netbeheerder heeft gerealiseerd op de Vlaamse energiemarkt tijdens het laatste afgelopen boekjaar.

§ 2. Het Vlaams Energieagentschap kan de netbeheerder een administratieve geldboete opleggen van 10 cent per kilo wattuur te weinig bespaarde primaire energie ten opzichte van de opgelegde hoeveelheid primaire energiebesparing per categorie van afnemers.

§ 3. Bij niet-naleving van het REG-actieplan kan het Vlaams Energieagentschap een administratieve geldboete opleggen die niet lager is dan 1.000 euro en niet hoger dan 100.000 euro per inbreuk.

§ 4. Bij niet-naleving van een actieverplichting kan het Vlaams Energieagentschap aan de netbeheerder een administratieve geldboete opleggen die niet lager mag zijn dan 1.000 euro noch hoger dan 1 procent van de omzet die de betrokken overtreder heeft gerealiseerd op de Vlaamse energiemarkt tijdens het laatste afgelopen boekjaar.

§ 5. Bij niet-naleving van een middelenverplichting of financieringsverbintenis kan het Vlaams Energieagentschap aan de netbeheerder een administratieve geldboete opleggen die het drievoudige bedraagt van het deel van de middelenverplichting of financieringsverbintenis dat niet werd nageleefd.

§ 6. Als een ontwerp-REG-actieplan niet voldoet aan de voorwaarden voor vorm en inhoud die door de Vlaamse Regering werden vastgelegd, kan het Vlaams Energieagentschap de netbeheerder aanmanen om binnen een gestelde termijn de betreffende voorwaarden na te leven.

Als de netbeheerder bij het verstrijken van de termijn, vermeld in het eerste lid, in gebreke blijft, legt het Vlaams Energieagentschap een administratieve geldboete op van 1.000 euro per kalenderdag dat de termijn, vermeld in het eerste lid, wordt overschreden.

§ 7. Als een ontwerp-REG-rapport niet de door de Vlaamse Regering vastgelegde gegevens bevat, kan het Vlaams Energieagentschap de netbeheerder aanmanen om binnen een gestelde termijn de betreffende gegevens aan te leveren.

Als de netbeheerder bij het verstrijken van de termijn, vermeld in het eerste lid, in gebreke blijft, legt het Vlaams Energieagentschap een administratieve geldboete op van 1.000 euro per kalenderdag dat de termijn, vermeld in het eerste lid, wordt overschreden.

§ 8. Als een ontwerp-REG-actieplan, een definitieve lijst van acties, de reserveacties, de aanvraagformulieren of het ontwerp-REG-rapport niet tijdig worden ingediend, kan het Vlaams Energieagentschap de netbeheerder een administratieve geldboete opleggen van 1.000 euro per kalenderdag dat de opgelegde termijnen worden overschreden.

Artikel 37ter. § 1. De betrokkene wordt van de beslissing tot het opleggen van de administratieve geldboete in kennis gesteld met een aangetekende brief met ontvangstmelding. De met redenen omklede kennisgeving vermeldt het bedrag van de administratieve geldboete, de bepalingen in de regelgeving die van belang zijn, evenals de beroeps mogelijkheid.

§ 2. Het Vlaams Energieagentschap beslist over de gemotiveerde verzoeken om kwijtschelding, vermindering of uitstel van betaling van de administratieve geldboeten, vermeld in artikel 37bis, die de betrokkene met een aangetekende brief tot het Vlaams Energieagentschap richt. Het verzoek schorst de bestreden beslissing.

De verzoeken, vermeld in het eerste lid, worden binnen vijftien kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van de afgifte op de post van de aangetekende brief, vermeld in § 1, gericht aan het Vlaams Energieagentschap.

De beslissing van het Vlaams Energieagentschap wordt binnen dertig kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van de afgifte op de post van het in het eerste lid bedoelde verzoek, ter kennis gebracht van de indiener van het verzoekschrift. Met een met redenen omklede aangetekende brief, gericht aan de indiener van het verzoek, kan het Vlaams Energieagentschap de voormelde termijn eenmalig verlengen met dertig kalenderdagen. Als de beslissing niet is verzonden binnen de gestelde termijn, wordt het verzoek geacht te zijn ingewilligd.

§ 3. Binnen een termijn van negentig dagen na de betrekking van de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete kan de betrokkene bij gerechtsdeurwaardersexploit, houdende dagvaarding van het Vlaamse Gewest, bij de rechtbank van eerste aanleg beroep aantekenen tegen het opleggen van de administratieve geldboete, vermeld in artikel 37bis.

Het beroep tegen de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete, op grond van artikel 37bis, bij de rechtbank van eerste aanleg werkt schorsend.

§ 4. Als de betrokkene het oneens is met de berekening van de administratieve geldboete, opgelegd volgens artikel 37bis, kan hij binnen vijftien kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van de afgifte op de post van de aangetekende brief, vermeld in § 1, het Vlaams Energieagentschap per aangetekende brief op de hoogte brengen van de materiële vergissingen of rekenfouten die bij de berekening gemaakt zouden zijn. Na het verstrijken van die termijn is de beslissing definitief.

Het Vlaams Energieagentschap kan zijn beslissing herroepen of het bedrag van de administratieve geldboete aanpassen indien blijkt dat er materiële vergissingen of rekenfouten gemaakt zijn. In dat geval vindt een nieuwe kennisgeving plaats.

§ 5. De administratieve geldboete moet worden betaald binnen zestig kalenderdagen na de kennisgeving van de definitieve beslissing.

§ 6. De vordering tot betaling van de administratieve geldboete verjaart na verloop van vijf jaar, te rekenen vanaf de dag waarop ze is ontstaan.

§ 7. De verjaring wordt gestuit op de wijze en onder de voorwaarden, bepaald in artikel 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

§ 8. Als de betrokken persoon in gebreke blijft bij het betalen van de administratieve geldboete, wordt de geldboete bij dwangbevel ingevorderd. De Vlaamse Regering wijst de ambtenaren aan die gelast zijn dwangbevelen te geven en uitvoerbaar te verklaren. Die dwangbevelen worden betekend bij deurwaardersexploit met bevel tot betaling. Op het dwangbevel zijn de bepalingen van toepassing van deel V van het Gerechtelijk Wetboek houdende bewarend beslag en middelen tot tenuitvoerlegging.

§ 9. De opbrengst van de administratieve geldboeten, vermeld in artikel 37bis, wordt gestort in het Energiefonds, vermeld in artikel 20. »

**HOOFDSTUK XI.** — *Wijzigingen in het Aardgasdecreet wat betreft sanctiebepalingen inzake openbare dienstverplichtingen ter bevordering van het rationeel energiegebruik en betreffende informatie over en sensibilisering voor het aardgasverbruik en de aardgaskosten van de eindafnemers*

**Art. 30.** Aan artikel 3 van het decreet van 6 juli 2001 houdende de organisatie van de gasmarkt, gewijzigd bij het decreet van 22 december 2006, worden een 39° tot en met een 42° toegevoegd, die luidt als volgt :

« 39° actieverplichting : een door de Vlaamse Regering aan de aardgasnetbeheerders in het kader van een openbare dienstverplichting opgelegde REG-actie;

40° financieringsverbintenis : een door de Vlaamse Regering aan de aardgasnetbeheerders in het kader van een openbare dienstverplichting opgelegde verplichting tot het financieren van rationeel energiegebruik;

41° middelenverplichting : een door de Vlaamse Regering aan de aardgasnetbeheerders in het kader van een openbare dienstverplichting opgelegde verplichting om een deel van hun budget te besteden aan eigen REG-acties;

42° Vlaams Energieagentschap : het agentschap, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap, het Vlaams Energieagentschap. »

**Art. 31.** Aan artikel 46, § 1, van hetzelfde decreet wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De administratieve geldboete, vermeld in deze paragraaf, kan enkel worden opgelegd, voor zover er geen specifieke administratieve sanctie, als vermeld in afdeling II en afdeling III, kan worden opgelegd. »

**Art. 32.** In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 5 juli 2002, 30 april 2004, 19 mei 2006, 30 juni 2006 en 22 december 2006 wordt aan hoofdstuk X, waarvan het artikel 45 « Afdeling I - Strafrechtelijke sancties » en artikelen 46 tot en met 51 « Afdeling II - Sancties opgelegd door de VREG » zullen vormen, een afdeling III toegevoegd, bestaande uit artikelen 51bis en 51ter, die luidt als volgt :

« Afdeling III. — Sancties opgelegd door het Vlaams Energieagentschap

Artikel 51bis. § 1. Het Vlaams Energieagentschap kan de aardgasnetbeheerders verplichten tot naleving van artikel 18, 1°, f) en h), van dit decreet of van de uitvoeringsbesluiten van dit decreet binnen de door het Vlaams Energieagentschap bepaalde termijn. Als een aardgasnetbeheerder bij het verstrijken van die termijn in gebreke blijft, kan het Vlaams Energieagentschap een administratieve geldboete opleggen.

Die administratieve geldboete mag per kalenderdag niet lager zijn dan 1.000 euro, noch hoger zijn dan 100.000 euro, noch in totaal hoger zijn dan 2 miljoen euro of 1 procent van de omzet die de betrokken netbeheerder heeft gerealiseerd op de Vlaamse energiemarkt tijdens het laatste afgelopen boekjaar.

§ 2. Bij niet-naleving van een actieverplichting kan het Vlaams Energieagentschap aan de aardgasnetbeheerder een administratieve geldboete opleggen die niet lager mag zijn dan 1.000 euro noch hoger dan 1 procent van de omzet die de betrokken overtreder heeft gerealiseerd op de Vlaamse energiemarkt tijdens het laatste afgelopen boekjaar.

§ 3. Bij niet-naleving van een middelenverplichting of financieringsverbintenis kan het Vlaams Energieagentschap aan de aardgasnetbeheerder een administratieve geldboete opleggen die het drievoudige bedraagt van het deel van de middelenverplichting of financieringsverbintenis dat niet werd nageleefd.

Artikel 51ter. § 1. De betrokkenen wordt van de beslissing tot het opleggen van de administratieve geldboete in kennis gesteld met een aangetekende brief met ontvangstmelding. De met reden omklede kennisgeving vermeldt het bedrag van de administratieve geldboete, de bepalingen in de regelgeving die van belang zijn, evenals de beroeps mogelijkheid.

§ 2. Het Vlaams Energieagentschap beslist over de gemotiveerde verzoeken om kwijtschelding, vermindering of uitstel van betaling van de administratieve geldboeten, vermeld in artikel 51bis, die de betrokkenen met een aangetekende brief tot het Vlaams Energieagentschap richt. Het verzoek schorst de bestreden beslissing.

De verzoeken, vermeld in het eerste lid, worden binnen vijftien kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van de afgifte op de post van de aangetekende brief, vermeld in § 1, gericht aan het Vlaams Energieagentschap.

De beslissing van het Vlaams Energieagentschap wordt binnen dertig kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van de afgifte op de post van het in het eerste lid bedoelde verzoek, ter kennis gebracht van de indiener van het verzoekschrift. Met een met reden omklede aangetekende brief, gericht aan de indiener van het verzoek, kan het Vlaams Energieagentschap de voormelde termijn eenmalig verlengen met dertig kalenderdagen. Als de beslissing niet is verzonden binnen de gestelde termijn, wordt het verzoek geacht te zijn ingewilligd.

§ 3. Binnen een termijn van negentig dagen na de betrekking van de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete kan de betrokkenen bij gerechtsdeurwaardersexploit, houdende dagvaarding van het Vlaamse Gewest, bij de rechtbank van eerste aanleg beroep aantekenen tegen het opleggen van de administratieve geldboete, vermeld in artikel 51bis.

Het beroep tegen de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete, op grond van artikel 51bis, bij de rechtbank van eerste aanleg werkt schorsend.

§ 4. Als de betrokkenen het oneens is met de berekening van de administratieve geldboete, opgelegd volgens artikel 51bis, kan hij binnen vijftien kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van de afgifte op de post van de aangetekende brief, vermeld in § 1, het Vlaams Energieagentschap per aangetekende brief op de hoogte brengen van de materiële vergissingen of rekenfouten die bij de berekening gemaakt zouden zijn. Na het verstrijken van deze termijn is de beslissing definitief.

Het Vlaams Energieagentschap kan haar beslissing echter herroepen of het bedrag van de administratieve geldboete aanpassen als blijkt dat er materiële vergissingen of rekenfouten gemaakt zijn. In dat geval vindt een nieuwe kennisgeving plaats.

§ 5. De administratieve geldboete moet worden betaald binnen zestig kalenderdagen na de kennisgeving van de definitieve beslissing.

§ 6. De vordering tot betaling van de administratieve geldboete verjaart na verloop van vijfjaar, te rekenen vanaf de dag waarop ze is ontstaan.

§ 7. De verjaring wordt gestuit op de wijze en onder de voorwaarden, bepaald in artikel 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

§ 8. Als de betrokken persoon in gebreke blijft bij het betalen van de administratieve geldboete, wordt de geldboete bij dwangbevel ingevorderd. De Vlaamse Regering wijst de ambtenaren aan die gelast zijn dwangbevelen te geven en uitvoerbaar te verklaren. Die dwangbevelen worden betekend bij deurwaardersexploit met bevel tot betaling. Op het dwangbevel zijn de bepalingen van toepassing van deel V van het Gerechtelijk Wetboek houdende bewarend beslag en middelen tot tenuitvoerlegging.

§ 9. De opbrengst van de administratieve geldboeten, vermeld in artikel 51bis, komt ten gunste van het Energiefonds, vermeld in artikel 20 van het Elektriciteitsdecreet. »

#### HOOFDSTUK XII. — Toepassingsgebied van openbare dienstverplichtingen

**Art. 33.** In artikel 2 van het decreet van 17 juli 2000 houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt worden een 33° en 34° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 33° toegangshouder : persoon die een contract heeft afgesloten met een netbeheerder of de beheerder van het transmissienet met betrekking tot de toegang tot diens net via een bepaald afnamepunt;

34° toegangsregister : register, beheerd door een netbeheerder of de beheerder van het transmissienet, waarbij voor ieder afnamepunt op diens net de toegangshouder geregistreerd staat. »

**Art. 34.** In artikel 23 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan § 1 wordt een lid toegevoegd dat luidt als volgt :

« Indien in het toegangsregister geen leverancier vermeld staat als toegangshouder voor het betrokken afnamepunt, wordt de verplichting, bedoeld in het eerste lid, voor wat de leveringen aan het betrokken afnamepunt betreft, opgelegd aan de persoon die er wel vermeld staat als toegangshouder. »;

2° in het eerste lid van § 2 worden de woorden « door een leverancier » geschrapt;

3° in het eerste lid van § 2 worden de woorden « Ev gelijk is aan de totale hoeveelheid elektriciteit, uitgedrukt in MWh, die door de leverancier werd geleverd aan zijn eindafnemers in het jaar n-1 » vervangen door de woorden « Ev gelijk is aan de totale hoeveelheid elektriciteit uitgedrukt in MWh die in het jaar n-1 afgenoemt werd op afnamepunten gelegen in het Vlaams Gewest waarop de betrokken persoon geregistreerd stond als toegangshouder in het toegangsregister van de betrokken netbeheerder of beheerder van het transmissienet, waarbij de afname per afname-punt wordt beperkt tot de afname tijdens de periode waarin de betrokken persoon geregistreerd stond als toegangshouder. »;

4° in het tweede lid van § 2 worden 1° en 2° vervangen door wat volgt :

« 1° per afnamepunt waarop in het jaar n-1 meer dan 20 000 MWh, maar minder dan 100 000 MWh elektriciteit werd afgenoemd, 25 % van het verschil tussen deze afname, uitgedrukt in MWh, en 20 000 MWh, pro rata de hoeveelheid elektriciteit die werd afgenoemd op het afnamepunt gedurende de periode in het jaar n-1 waarin de betrokken persoon toegangshouder was;

2° per afnamepunt waarop in het jaar n-1 meer dan 100 000 MWh werd afgenoemd, 20000 Mwh vermeerderd met 50 % van het verschil tussen de afname, uitgedrukt in MWh, en 100 000 MWh, pro rata de hoeveelheid elektriciteit die werd afgenoemd op het afnamepunt gedurende de periode in het jaar n-1 waarin de betrokken persoon toegangshouder was. »

**Art. 35.** In § 2 van artikel 25bis van hetzelfde decreet worden tussen de woorden « de Vlaamse Regering kan leveranciers aan eindafnemers, aangesloten op het distributionenet of het transmissienet, » en de woorden « de verplichting opleggen », de woorden « en toegangshouders » toegevoegd. »

#### HOOFDSTUK XIII. — Riviervisserij

**Art. 36.** In artikel 9 van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, vervangen bij decreet van 19 december 2003, wordt 1° vervangen door wat volgt :

« 1° het visverlof waarmee kinderen beneden de volle veertien jaar en niet vergezeld van hun vader, moeder of voogd, alle dagen met één hengel mogen vissen, is gratis. Dat visverlof wordt het jeugdvisverlof genoemd. Als dat jeugdvisverlof afgegeven wordt tijdens het jaar waarin een kind veertien jaar oud wordt, blijft het geldig tot het einde van dat jaar. De op basis van het jeugdvisverlof gevangen vis moet onmiddellijk en voorzichtig vrijgelaten worden in het water van herkomst. ».

#### HOOFDSTUK XIV. — Natuurbehoud

**Art. 37.** In artikel 27, § 3, van het decreet van 21 oktober 1997 op het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, ingevoegd bij het decreet van 19 juli 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden « bestendige deputatie » vervangen door het woord « provincieraad »;

2° in het derde lid worden de woorden « artikel 30 » vervangen door de woorden « artikel 30, § 1, »;

3° er wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Een volgens artikel 30, § 2, vastgesteld afbakeningsplan van een natuurverbindingen gebied kan worden opgeheven door een gewestelijk of een provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan of door afbakeningen op basis van artikelen 21 of 30, § 1. »

**Art. 38.** Aan artikel 30 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 19 juli 2002, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 2. De bestendige deputatie bakent de natuurverbindingen gebieden af. De Vlaamse Regering bepaalt de procedure. » .

**HOOFDSTUK XV. — *Eigen Vermogen Flanders Hydraulics - samenstelling beheerscommissie***

**Art. 39.** In artikel 6 van het decreet van 31 januari 2003 betreffende de oprichting van een Eigen Vermogen Flanders Hydraulics wordt § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. De leden van de beheerscommissie zijn :

1° het hoofd van de cel Internationale Betrekkingen, afdeling Haven- en Waterbeleid, departement Mobiliteit en Openbare Werken, die ambtshalve voorzitter van de beheerscommissie is;

2° de secretaris-generaal van het departement Mobiliteit en Openbare Werken, of zijn vertegenwoordiger;

3° de administrateur-generaal van het Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust, of zijn vertegenwoordiger;

4° het afdelingshoofd van de afdeling Waterbouwkundig Laboratorium, departement Mobiliteit en Openbare Werken;

5° een vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begroting, die door hem aangewezen is;

6° een vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor de openbare werken, die door hem aangewezen is. »

**Art. 40.** In artikel 9, § 1, van hetzelfde decreet worden het eerste lid en het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Ieder jaar stelt de beheerscommissie de begroting vast van de uitgaven voor het volgende begrotingsjaar, alsmede de middelen van het EVFH om die uitgaven te dekken. Voor het indienen van de begroting volgt de beheerscommissie de nadere regelen zoals vastgesteld in de begrotingsinstructies tot de opmaak van de algemene uitgaven- en middelenbegroting.

Ieder jaar, vóór 15 maart, stelt de beheerscommissie de rekening van het EVFH van het vorige begrotingsjaar op. »

**HOOFDSTUK XVI. — *Decreet Integraal Waterbeleid***

**Art. 41.** In artikel 3, § 2, van het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid wordt een 4°bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« 4°bis zwemwater : elk oppervlaktewater, met inbegrip van de territoriale zee waarvoor het Vlaamse Gewest bevoegd is, waarin naar verwachting een groot aantal mensen zal zwemmen, en waar zwemmen niet permanent verboden is of waarvoor geen permanent negatief zwemadvies bestaat; ».

**Art. 42.** In artikel 8, § 1, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « De overheid die over een vergunning, plan of programma moet beslissen » vervangen door de woorden « De overheid die moet beslissen over een vergunning, plan of programma als vermeld in § 5 »;

2° er wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De overheid die oordeelt over de afgifte van een stedenbouwkundig of planologisch attest, vermeld in artikelen 135, § 2, en 145ter, van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, dient in redelijkheid na te gaan of de aanvraag door het opleggen van gepaste voorwaarden of aanpassingen de watertoets kan doorstaan. »

**Art. 43.** In artikel 8, § 2, van hetzelfde decreet wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« De beslissing die de overheid neemt in het kader van § 1 wordt gemotiveerd, waarbij in elk geval rekening wordt gehouden met de relevante doelstellingen en beginselen van het integraal waterbeleid. »

**Art. 44.** In artikel 8, § 3, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden tussen de woorden « De overheid die moet beslissen over een vergunningsaanvraag » en de woorden « kan advies vragen over » de woorden « of de overheid die in de door de Vlaamse Regering vastgestelde gevallen de watertoets toepast op de afgifte van een stedenbouwkundig of planologisch attest » vermeld;

2° in het derde lid worden de woorden « Zolang geen plannen als bedoeld in hoofdstuk VI zijn vastgesteld of in het in § 1, tweede lid, bedoelde geval, moet de vergunningverlenende overheid bij twijfel » vervangen door de woorden « In de door de Vlaamse Regering vastgestelde gevallen moet de vergunningverlenende overheid of de overheid die oordeelt over de afgifte van een stedenbouwkundig of planologisch attest ». »

**Art. 45.** In artikel 8, § 5, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° voor het eerste lid worden vier leden ingevoegd, die luiden als volgt :

« De volgende vergunningen worden in ieder geval onderworpen aan de watertoets :

1° de stedenbouwkundige vergunning als vermeld in artikel 99 van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening;

2° de verkavelingsvergunning als vermeld in artikel 101 van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening;

3° voor zover als relevant, gelet op het voorwerp van de vergunningsaanvraag, de milieuvergunning als vermeld in artikel 4, § 1, van het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning;

4° de vergunning voor een watervang als vermeld in artikel 80 van het decreet van 21 december 1990 houdende begrotingstechnische bepalingen alsmede bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991;

5° de machting voor het uitvoeren van buitengewone werken van verbetering, vermeld in artikel 12 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen;

6° de vergunning, vermeld in het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu.

De volgende plannen en programma's worden in ieder geval onderworpen aan de watertoets :

1° een ruimtelijk uitvoeringsplan en een algemeen en bijzonder plan van aanleg als vermeld in het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996;

2° een plan van de nieuwe wegen en afwateringen, landschapsplan en herverkavelingsplan als vermeld in de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet;

3° een inrichtingsplan inzake landinrichting als vermeld in het decreet van 21 december 1988 houdende de oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij;

4° de plannen en programma's, vermeld in artikel 27, § 2, 7°, van dit decreet;

5° waterhuishoudingsplannen van Polders en Wateringen als vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 18 januari 2002 houdende het toekennen van een gewestbijdrage aan polders, wateringen, verenigingen van wateringen voor het uitvoeren van bepaalde waterhuishoudkundige werken en tot vastlegging van de procedure inzake subsidiëring van deze werken;

6° natuurrichtplannen als vermeld in het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu.

De Vlaamse Regering kan in aanvulling op het eerste en tweede lid een lijst vaststellen van vergunningen, plannen en programma's die aan de watertoets moeten worden onderworpen. Ze kan ook een lijst vaststellen van subcategorieën van programma's, plannen en vergunningen waarvoor in afwijking van § 5, eerste lid, 1° en 2°, en tweede lid, 1°, geen watertoets is vereist, als die wegens de aard, omvang en locatie ervan geen schadelijk effect kunnen veroorzaken.

Als voor dezelfde activiteit verschillende vergunningen zijn vereist, kan de overheid die beslist over een vergunning voor een activiteit die al het voorwerp heeft uitgemaakt van een andere vergunning die aan de watertoets werd onderworpen, oordelen dat die watertoets volstaat in het kader van de vergunning waarover ze beslist. Voor opeenvolgende programma's, plannen en vergunningen die betrekking hebben op hetzelfde plangebied, kan de overheid die beslist over een programma, plan of vergunning, oordelen dat een eerder uitgevoerde watertoets volstaat. »;

2° in het vijfde lid wordt tussen de woorden « De Vlaamse Regering kan » en de woorden « algemene richtlijnen uitvaardigen » het woord « ook » ingevoegd.

**Art. 46.** In hetzelfde decreet wordt in afdeling I van hoofdstuk VII een onderafdeling *Ibis*, bestaande uit een artikel 51bis, ingevoegd, die luidt als volgt :

« Onderafdeling *Ibis*. — Vaststellen en beheer van de zwemwaterkwaliteit

Artikel 51bis. Met het oog op het behoud, de bescherming en de verbetering van een bijzondere milieukwaliteit voor zwemwater en de bescherming van de gezondheid van de mens worden, overeenkomstig de Richtlijn 2006/7/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 februari 2006 betreffende het beheer van de zwemwaterkwaliteit en tot intrekking van Richtlijn 76/160/EEG, door de Vlaamse Regering de volgende bepalingen vastgesteld :

1° de afbakening van zwemwateren en het bepalen van het badseizoen;

2° de controle en de indeling van de zwemwaterkwaliteit;

3° het beheer van de zwemwaterkwaliteit;

4° het verstrekken van informatie aan het publiek, alsook de organisatie van de inspraak voor het publiek, over de zwemwaterkwaliteit. »

#### HOOFDSTUK XVII. — *Interne werking MiNa-raad*

**Art. 47.** In artikel 2 van het decreet van 30 april 2004 tot aanvulling van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid met een titel « Strategische adviesraad » en tot wijziging van diverse andere decreten, wordt aan artikel 11.4.1 een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De raad regelt zijn werking in een huishoudelijk reglement dat ten minste de samenstelling, werking en bevoegdheden van het dagelijks bestuur bepaalt, alsook de bevoegdheden van de voorzitter en de directeur. De directeur maakt van rechtswege deel uit van het dagelijks bestuur. Noch het dagelijks bestuur, noch de voorzitter, noch de directeur kunnen worden belast met het vaststellen van een advies. »

#### HOOFDSTUK XVIII. — *Bevoegde autoriteit voor de in- en uitvoer van afvalstoffen*

**Art. 48.** Aan artikel 10.3.3, § 2, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, ingevoegd bij het decreet van 7 mei 2004 en gewijzigd bij het decreet van 22 april 2005, wordt een 11° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 11° het optreden als bevoegde autoriteit voor het Vlaamse Gewest in het kader van de Europese regelgeving betreffende de overbrenging van afvalstoffen. »

#### HOOFDSTUK XIX. — *Overgangsbepaling Plan-MER*

**Art. 49.** Hoofdstuk II van titel IV van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, zoals vervangen door het decreet van 27 april 2007, is van toepassing op ruimtelijke uitvoeringsplannen, waarvan de plenaire vergadering gehouden wordt zes maanden na de datum van inwerkingtreding van hoofdstuk II van titel IV van het decreet van 5 april 1995, zoals vervangen door het decreet van 27 april 2007. »

HOOFDSTUK XX. — *In werkingtreding*

**Art. 50.** Dit decreet treedt in werking op de tiende dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* met uitzondering van :

- 1° artikel 5, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2007;
- 2° artikel 7, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juni 2006;
- 3° artikel 36, dat uitwerking heeft met ingang van 27 december 2006;
- 4° artikel 49, dat in werking treedt op 1 mei 2007.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 mei 2007.

De Minister-President van de Vlaamse Regering,  
Y. LETERME

De Vlaamse Minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
K. PEETERS

## Nota

(1) *Zitting 2006-2007.*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet, 1164 - Nr. 1. — Amendementen, 1164 - Nrs. 2 en 3. — Verslag namens de Commissie voor Openbare Werken, Mobiliteit en Energie, 1164 - Nr. 4. — Verslag namens de Commissie voor Leefmilieu en Natuur, Landbouw, Visserij en Plattelandsbeleid en Ruimtelijke Ordening en Onroerend Erfgoed, 1164 - Nr. 5. — Tekst aangenomen door de commissies, 1164 - Nr. 6. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 1164 - Nr. 7.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming : vergadering van 23 mei 2007.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 2570

[C — 2007/35897]

**25 MAI 2007. — Décret portant des dispositions diverses concernant l'environnement, l'énergie et les travaux publics (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : décret portant des dispositions diverses concernant l'environnement, l'énergie et les travaux publics

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale

CHAPITRE II. — *Déchets*

**Art. 2.** L'article 24 du décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, remplacé par le décret du 20 avril 1994, est abrogé.

**Art. 3.** Dans le même décret, au chapitre IV, la section 5, composée des articles 25 à 31, modifiée par les décrets du 20 avril 1994 et du 13 juillet 2001, est remplacée par ce qui suit :

« Section 5. — Déchets animaux

Art. 25. Il est interdit de se débarrasser des déchets animaux d'une manière non conforme aux dispositions du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre 2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine.

Le Gouvernement flamand peut arrêter d'autres dispositions concernant la gestion des déchets pour compléter ou exécuter le Règlement mentionné à l'alinéa précédent.

Art. 26. Par dérogation à ce qui est stipulé à l'article 17, § 2, et à l'exception des cas expressément stipulés par le Gouvernement flamand, les producteurs de déchets animaux sont tenus de signaler les déchets animaux uniquement à un établissement qui est agréé pour leur collecte.

A l'exception des cas expressément stipulés par le Gouvernement flamand, l'enlèvement des déchets animaux est permis uniquement dans le cas d'une remise à un établissement agréé.

Art. 27. Les déchets animaux sont collectés et traités par les établissements agréés ou enregistrés à cette fin. Le Gouvernement flamand établit les règles concernant l'agrément et l'enregistrement.

Dans les cas établis par le Gouvernement flamand, les fonctionnaires chargés de la surveillance peuvent si nécessaire décider que ces déchets peuvent ou doivent être détruits par incinération ou enfouissement.

Les établissements agréés signalent annuellement à l'OVAM les collectes effectuées en exécution de cette disposition.

Art. 28. Le Gouvernement flamand définit les catégories de producteurs de déchets animaux qui sont tenus de conclure une convention de collecte des déchets animaux avec un établissement agréé comme mentionné à l'article 27, alinéa premier.

Faute de satisfaire aux conditions mentionnées à l'alinéa premier, ces déchets seront collectés par un établissement agréé moyennant une indemnité à la prestation. Au sein de l'agrément, les autorités compétentes peuvent définir les tarifs maximum applicables dans une telle situation.

La collecte des déchets animaux, s'il s'agit d'animaux d'élevage morts, par des personnes autres que celles mentionnées à l'alinéa premier, s'effectue gratuitement. Le Gouvernement flamand arrête les conditions dans lesquelles les établissements agréés sont indemnisés par la Région flamande pour ces prestations.

En complément des indemnités mentionnées au troisième alinéa, le Gouvernement flamand peut attribuer une indemnité pour d'autres opérations de gestion des déchets animaux. Le Gouvernement flamand arrête les conditions dans lesquelles les prestations effectuées dans le cadre de la gestion des déchets animaux sont indemnisées par la Région flamande ».

**Art. 4.** Les articles 29, 30 et 31 du même décret, remplacé par le décret du 20 avril 1994, sont abrogés.

**Art. 5.** A l'article 47, § 2 du même décret, remplacé par le décret du 22 décembre 2006, le deuxième tiret est remplacé comme suit :

« — déchets combustibles : déchets avec une perte par calcination > 10 % et une teneur en TOC (carbone organique total) > 6 % ».

### CHAPITRE III. — *Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen (Agence de l'Information géographique de la Flandre)*

**Art. 6.** A l'article 7, alinéa premier du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen », les mots « le domaine politique Aménagement du territoire et Politique du logement; » sont remplacés par les mots « le domaine politique Aménagement du territoire, Politique du logement et Patrimoine immobilier; ».

**Art. 7.** L'article 8 du décret du 21 avril 2006 portant modification du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen » est remplacé par ce qui suit :

« Article 8. Dans le même décret, à l'article 11, premier et deuxième alinéas, et à l'article 12, aliéna premier, les mots « l'administrateur délégué » sont à chaque fois remplacés par « le chef de l'agence ».

### CHAPITRE IV. — *Récupération GRB*

**Art. 8.** A l'article 12 du décret du 16 avril 2004 portant création du Grootschalig Referentie Bestand (GRB - Base de données des références à grande échelle), modifié par le décret du 21 avril 2006, on apporte les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, les mots « et la Région flamande, représentée par l'Agence » sont supprimés;

2° et on ajoute un § 3, qui indique ceci :

« § 3. Dans les cas établis par le Gouvernement flamand, les données géographiques à grande échelle offertes par l'Agence sont soumises à un contrôle de qualité. Dans les conditions et sous les modalités arrêtées par le Gouvernement flamand, la personne concernée paie à l'Agence une indemnité qui couvre les frais du contrôle de qualité. »

### CHAPITRE V. — *Geografisch Informatie Systeem Vlaanderen*

**Art. 9.** L'article 5 du décret du 17 juillet 2000 portant création du Geografisch Informatie Systeem Vlaanderen (Système d'information géographique de la Flandre) est remplacé comme suit :

« Article 5. GIS-Vlaanderen comprend la Région flamande, la Communauté flamande, toutes les agences autonomisées internes ayant une personnalité juridique, toutes les agences autonomisées externes de droit public, toutes les agences autonomisées externes de droit privé, tous les établissements publics flamands, les provinces et les communes, ci-après dénommés les participants à GIS-Vlaanderen. »

### CHAPITRE VI. — *Filiales d'électricité*

**Art. 10.** A l'article 2 du décret du 17 juillet 2000 relatif à l'organisation du marché de l'électricité, modifié par les décrets du 4 juillet 2003, 10 juillet 2003 et 30 avril 2004, on ajoute un 35°, qui indique ceci :

« 35° filiale : la société de droit privé à laquelle participe le gestionnaire du réseau ou la personne juridique de droit public qui a une participation dans le gestionnaire du réseau, qui est chargée, au nom de et pour le compte du gestionnaire du réseau, de l'exploitation de son réseau et de l'application des obligations de service public. »

**Art. 11.** A l'article 3 du même décret, où le texte existant constituera un § 1<sup>er</sup>, on ajoute un § 2, qui indique ceci :

« § 2. Si un gestionnaire du réseau, pour l'exploitation du réseau de distribution et l'application des obligations de service public, souhaite faire appel à une filiale, il doit au préalable obtenir l'approbation des autorités de régulation. Dans ce cas, cette filiale doit répondre aux conditions mentionnées à l'article 4, § 3. Le gestionnaire du réseau demande l'approbation des autorités de régulation dans le délai fixé par le Gouvernement flamand. Le Gouvernement flamand fixe la procédure d'examen et d'octroi de l'approbation. »

Un gestionnaire du réseau de distribution ne peut, pour l'exploitation du réseau de distribution et l'application des obligations de service public, faire appel qu'à une seule filiale durant la période déterminée par le gestionnaire réseau et acceptée par les autorités de régulation. Cette période ne peut en aucun cas excéder la durée visée dans sa demande, et elle est renouvelable.

Si un gestionnaire du réseau fait déjà appel avant le 1<sup>er</sup> juillet 2007 à une filiale pour l'exploitation du réseau de distribution et l'application des obligations de service public, il doit en informer les autorités de régulation dans le délai fixé par le Gouvernement flamand. Les autorités de régulation examinent si la filiale en question répond aux conditions mentionnées à l'article 4, § 3 et donne le cas échéant son approbation. »

**Art. 12.** A l'article 4 du même décret, où le texte existant constituera un § 1<sup>er</sup>, on ajoute un § 2 et un § 3, qui indiquent ceci :

« § 2. Les conditions de gestion et d'indépendance juridique, mentionnées au § 1<sup>er</sup>, 4°, sont liées aux activités du gestionnaire du réseau, à la participation d'autres entreprises dans le gestionnaire du réseau, à la participation du gestionnaire du réseau dans d'autres entreprises, à la relation du gestionnaire du réseau par rapport à des tiers, à l'organe d'administration du gestionnaire du réseau, à l'organe chargé de la direction quotidienne du gestionnaire du réseau et aux membres du personnel du gestionnaire du réseau.

§ 3. Le Gouvernement flamand fixe, après avis des autorités de régulation, les conditions auxquelles les filiales doivent répondre. Ces conditions sont dans tous les cas liées :

1° aux conditions mentionnées aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 de cet article;

2° à la (co)direction du gestionnaire du réseau sur la filiale. »

**Art. 13.** A l'article 6 du même décret, on apporte les modifications suivantes :

1° au 1°, entre les mots « du gestionnaire du réseau » et les mots « qui est susceptible de compromettre l'indépendance de la gestion », on ajoute les mots « ou de la filiale »;

2° au 2°, entre les mots « du gestionnaire du réseau » et les mots « à ses obligations », on ajoute les mots « ou de la filiale ».

**Art. 14.** A l'article 7, § 2 du même décret, remplacé par le décret du 19 mai 2006, on apporte les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, on remplace les mots « Le gestionnaire du réseau ne peut pas » par les mots « Le gestionnaire du réseau et la filiale ne peuvent pas »;

2° au deuxième alinéa, la phrase « Les autres gestionnaires de réseau ne peuvent pas entreprendre d'autres activités en matière de production d'électricité que la production de l'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables ou de couplage chaleur-force qualitatif dans des installations de production dont ils sont le propriétaire au 1<sup>er</sup> octobre 2006 et qui sont raccordées au réseau de distribution qu'ils gèrent » est remplacée par la phrase « Les autres gestionnaires de réseau ne peuvent pas entreprendre d'autres activités pour la production d'électricité que la production de l'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables ou de couplage chaleur-force qualitatif dans des installations de production dont le gestionnaire du réseau est le propriétaire au 1<sup>er</sup> octobre 2006 et qui sont raccordées au réseau de distribution géré par eux. »;

3° les mots « sa propre consommation et/ou ses pertes de réseau » sont remplacés par les mots « la consommation propre du gestionnaire du réseau et/ou de la filiale et/ou des pertes de réseau ».

**Art. 15.** A l'article 9 du même décret, on apporte les modifications suivantes :

1° les mots « Le gestionnaire du réseau s'abstient » sont remplacés par les mots « Le gestionnaire du réseau et la filiale s'abstiennent »;

2° la phrase « Les informations personnelles et commerciales qu'il obtient des clients lors de l'accomplissement de ses tâches, sont confidentielles » est remplacée par la phrase « Les informations personnelles et commerciales qu'ils obtiennent des clients lors de l'accomplissement de leurs tâches sont confidentielles. »

**Art. 16.** A l'article 10, alinéa premier du même décret, on apporte les modifications suivantes :

1° dans la première phrase, entre les mots « Les membres du personnel du gestionnaire du réseau » et les mots « sont soumis au secret professionnel », on ajoute les mots « et de la filiale »;

2° dans la deuxième phrase, entre les mots « en raison de leurs fonctions auprès du gestionnaire du réseau » et les mots « dans le cadre de l'exécution des tâches », on ajoute les mots « ou de la filiale ».

## CHAPITRE VII. — *Filiales de gaz*

**Art. 17.** A l'article 3 du décret du 6 juillet 2001 relatif à l'organisation du marché du gaz, modifié par le décret du 22 décembre 2006, on ajoute un 38°, qui indique ceci :

« 38° filiales : la société de droit privé à laquelle participe le gestionnaire du réseau ou la personne juridique de droit public qui participe au gestionnaire du réseau, qui est chargée, au nom de et pour le compte du gestionnaire du réseau, de l'exploitation de son réseau et de l'application des obligations de service public. »

**Art. 18.** A l'article 4 du même décret, où le texte existant constituera un § 1<sup>er</sup>, on ajoute un § 2, qui indique ceci :

« § 2. Si un gestionnaire de réseau de gaz naturel, pour l'exploitation du réseau de distribution de gaz naturel et l'application des obligations de service public, souhaite faire appel à une filiale, il doit au préalable obtenir l'approbation du VREG. Dans ce cas, cette filiale doit répondre aux conditions mentionnées à l'article 5, § 3. Le gestionnaire du réseau de gaz naturel demande l'approbation du VREG dans le délai fixé par le Gouvernement flamand. Le Gouvernement flamand fixe la procédure d'examen et d'octroi de l'approbation.

Un gestionnaire du réseau de gaz naturel ne peut, pour l'exploitation du réseau de distribution du gaz naturel et l'application des obligations de service public, faire appel qu'à une seule filiale durant la période déterminée par le gestionnaire du réseau de gaz naturel et acceptée par le VREG. Cette période ne peut en aucun cas excéder la durée visée dans sa demande, et elle est renouvelable.

Si un gestionnaire du réseau de gaz naturel fait déjà appel avant le 1<sup>er</sup> juillet 2007 à une filiale pour l'exploitation du réseau de distribution de gaz naturel et l'application des obligations de service public, il doit en informer le VREG dans le délai fixé par le Gouvernement flamand. Le VREG examine si la filiale en question répond aux conditions mentionnées à l'article 5, § 3 et donne le cas échéant son approbation. »

**Art. 19.** A l'article 5 du même décret, on ajoute un § 3, qui indique ceci :

« § 3. Le Gouvernement flamand fixe, après avis du VREG, les conditions auxquelles les filiales doivent répondre; ces conditions sont dans tous les cas liées :

1° aux conditions mentionnées aux §§ 1<sup>er</sup> et 2;

2° à la (co)direction du gestionnaire du réseau de gaz naturel sur la filiale. »

**Art. 20.** A l'article 7 du même décret, on apporte les modifications suivantes :

1° au 1°, entre les mots « du gestionnaire du réseau » et les mots « qui est susceptible de compromettre l'indépendance de », on ajoute les mots « ou de la filiale »;

2° au 2°, entre les mots « manquement grave du gestionnaire du réseau de gaz naturel » et les mots « à ses obligations », on ajoute les mots « ou de la filiale ». »

**Art. 21.** A l'article 8, § 1bis du même décret, ajouté par le décret du 19 mai 2006, on remplace les mots « Le gestionnaire du réseau ne peut pas » par les mots « Le gestionnaire du réseau de gaz naturel et la filiale ne peuvent pas »;

**Art. 22.** A l'article 10 du même décret, les mots « Le gestionnaire du réseau de gaz naturel s'abstient » sont remplacés par les mots « Le gestionnaire du réseau de gaz naturel et la filiale s'abstiennent » et la phrase « Les informations personnelles et commerciales qu'il obtient des clients lors de l'accomplissement de ses tâches, sont confidentielles. » est remplacée par la phrase « Les informations personnelles et commerciales qu'ils obtiennent des clients lors de l'accomplissement de leurs tâches sont confidentielles. »

**Art. 23.** A l'article 11, alinéa premier du même décret, on apporte les modifications suivantes :

1° dans la première phrase, entre les mots « Les membres du personnel du gestionnaire du réseau de gaz naturel » et les mots « sont soumis au secret professionnel », on ajoute les mots « et de la filiale »;

2° dans la deuxième phrase, entre les mots « en raison de leurs fonctions auprès du gestionnaire du réseau de gaz naturel » et les mots « dans le cadre de l'exécution des tâches », on ajoute les mots « ou de la filiale »;

**Art. 24.** A l'article 7, § 2, alinéa premier, du décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt » (Autorité de régulation flamande pour le marché de l'Électricité et du Gaz), on ajoute, entre les mots « un gestionnaire de réseau, un gestionnaire d'un réseau de gaz naturel » et les mots « un titulaire d'une autorisation de fourniture, un intermédiaire », les mots « une filiale ».

**CHAPITRE VIII. — Raccordement d'installations de production d'électricité  
à partir de couplage chaleur-force qualitatif au réseau de distribution d'électricité**

**Art. 25.** Dans le décret du 17 juillet 2000 relatif à l'organisation du marché de l'électricité, dernièrement modifié par le décret du 30 juin 2006, on ajoute un article 25 *quinquies*, qui indique ceci :

« Article 25<sub>quinquies</sub>. Le demandeur d'un nouveau raccordement au réseau de distribution d'électricité d'une installation de production d'électricité à partir de couplage chaleur-force qualitatif supporte les frais de raccordement au réseau de distribution.

Les frais d'installation des lignes électriques sur les mille premiers mètres du domaine public entre le réseau de distribution et l'installation de production sont dans ce cas à charge du gestionnaire du réseau de distribution pour autant que la puissance de raccordement de l'installation de production n'excède pas 5 MVA. Le demandeur du raccordement supporte tous les autres coûts en cas de nouveau raccordement d'une installation de production d'électricité à partir de couplage chaleur-force qualitatif au réseau de distribution.

Les frais signalés dans le 2e alinéa, à charge du gestionnaire du réseau, sont considérés comme des frais découlant des obligations de service public du gestionnaire du réseau en tant que gestionnaire du réseau. »

**CHAPITRE IX. — Raccordement d'installations de production d'électricité  
à partir de couplage chaleur-force qualitatif au réseau de distribution de gaz naturel**

**Art. 26.** Dans le décret du 6 juillet 2001 relatif à l'organisation du marché du gaz, modifié par les décrets du 5 juillet 2002, 30 avril 2004, 19 mai 2006, 30 juin 2006 et 22 décembre 2006, on ajoute un article 22bis, qui indique ceci :

« Article 25<sub>bis</sub>. Le demandeur d'un nouveau raccordement au réseau de distribution de gaz naturel d'une installation de production d'électricité à partir de couplage chaleur-force qualitatif supporte les frais de raccordement à la conduite de gaz naturel.

Les frais d'installation des conduites de gaz naturel sur les mille premiers mètres du domaine public entre le réseau de distribution de gaz naturel et l'installation de production sont à charge du gestionnaire du réseau de gaz naturel pour autant que la capacité de raccordement de l'installation de production n'excède pas 2 500 m<sup>3</sup>/h. Le demandeur du raccordement supporte tous les autres coûts en cas de nouveau raccordement d'une installation de production d'électricité à partir de couplage chaleur-force qualitatif au réseau de distribution de gaz naturel.

Les frais signalés dans le 2e alinéa, à charge du gestionnaire du réseau, sont considérés comme des frais découlant des obligations de service public du gestionnaire du réseau en tant que gestionnaire du réseau. »

**CHAPITRE X. — Modifications du décret sur l'électricité pour ce qui concerne les dispositions de sanction en matière d'obligations de service public pour la promotion d'une utilisation rationnelle d'énergie et concernant l'information et la sensibilisation à la consommation électrique et aux frais d'électricité des clients finaux**

**Art. 27.** A l'article 2 du décret du 17 juillet 2000 relatif à l'organisation du marché de l'électricité, modifié par les décrets du 4 juillet 2003, 10 juillet 2003 et 30 avril 2004, on ajoute les points 36° à 40°, qui indiquent ceci :

« 36° obligation d'action : une action REG imposée par le Gouvernement flamand aux gestionnaires du réseau dans le cadre de leurs obligations de service public;

37° obligations financières : une obligation de financement de l'utilisation rationnelle d'énergie imposée par le Gouvernement flamand aux gestionnaires du réseau dans le cadre de leurs obligations de service public;

38° obligation de moyens : une obligation de consacrer une partie de leur budget à des actions REG propres imposée par le Gouvernement flamand aux gestionnaires du réseau dans le cadre de leurs obligations de service public;

39° plan d'action REG : plan d'action pour la promotion de l'utilisation rationnelle d'énergie;

40° Vlaams Energieagentschap (Agence flamande de l'Energie) : l'agence fondée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne « Vlaams Energieagentschap. »

**Art. 28.** A l'article 37 du même décret, modifié par les décrets du 19 mai 2006 et 30 juin 2006, on apporte les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, on ajoute un quatrième alinéa, qui indique ceci :

« L'amende administrative, mentionnée au § 1<sup>er</sup>, ne peut être infligée que si aucune sanction administrative spécifique, comme mentionné aux sections II et III, ne peut être infligée. »;

2° le § 2<sup>bis</sup> est abrogé;

3° aux §§ 3 et 7, le mot « § 2<sup>bis</sup> » est supprimé.

**Art. 29.** Dans le même décret, dernièrement modifié par le décret du 30 juin 2006, au chapitre X, qui sera formé par l'article 36 « Section I<sup>re</sup> - sanctions pénales » et par l'article 37 « Section II. — Sanctions imposées par le VREG », on ajoute une section III, composée des articles 37<sup>bis</sup> et 37<sup>ter</sup>, qui indique ceci :

« Section III. — Sanctions imposées par l'Agence flamande de l'Energie

Article 37<sup>bis</sup>. § 1<sup>er</sup>. La Vlaams Energieagentschap (Agence flamande de l'Energie) peut obliger les gestionnaires de réseau à respecter l'article 19, 1<sup>o</sup>, f) et h), du présent décret ou des arrêtés d'exécution de ce décret dans un délai imparti par la Vlaams Energieagentschap. Si un gestionnaire de réseau demeure en défaut à l'expiration de ce délai, la Vlaams Energieagentschap peut imposer une amende administrative.

Cette amende administrative ne pourra être inférieure par jour calendrier à 1.000 euros, ni être supérieure à 100.000 euros, ni dépasser au total la somme de 2 millions d'euros ou 1 pourcent du chiffre d'affaires que le gestionnaire de réseau a réalisé sur le marché flamand de l'énergie au cours du dernier exercice.

§ 2. La Vlaams Energieagentschap peut imposer au gestionnaire de réseau une amende administrative de 10 cent par kilowattheure pour l'énergie primaire trop peu économisée par rapport à la quantité d'économie d'énergie primaire imposée par catégorie de clients.

§ 3. En cas de non respect du plan d'action REG, la Vlaams Energieagentschap peut imposer une amende administrative qui ne pourra être inférieure à 1.000 euros, ni supérieure à 100.000 euros par infraction.

§ 4. En cas de non respect d'une obligation d'action, la Vlaams Energieagentschap peut imposer au gestionnaire de réseau une amende administrative qui ne peut être inférieure à 1.000 euros, ni être supérieure à 1 pour cent du chiffre d'affaires que l'intéressé en infraction a réalisé sur le marché flamand de l'énergie au cours du dernier exercice.

§ 5. En cas de non respect d'une obligation de moyens ou d'un engagement de financement, la Vlaams Energieagentschap peut imposer au gestionnaire de réseau une amende administrative équivalente au triple de la partie de l'obligation de moyens ou de l'engagement de financement qui n'a pas été respecté.

§ 6. Lorsqu'un projet de plan d'action REG ne répond pas aux conditions de forme et de contenu fixées par le Gouvernement flamand, la Vlaams Energieagentschap peut sommer le gestionnaire de réseau de respecter ces conditions dans un délai déterminé.

Si le gestionnaire de réseau reste en défaut au terme du délai mentionné au premier alinéa, la Vlaams Energieagentschap applique une amende administrative de 1.000 euros par jour calendrier de dépassement dudit délai.

§ 7. Si un projet de rapport REG ne comporte pas les données fixées par le Gouvernement flamand, la Vlaams Energieagentschap peut sommer le gestionnaire de réseau de fournir les données concernées dans un délai déterminé.

Si le gestionnaire de réseau reste en défaut au terme du délai mentionné au premier alinéa, la Vlaams Energieagentschap applique une amende administrative de 1.000 euros par jour calendrier de dépassement dudit délai.

§ 8. Si un projet de plan d'action REG, une liste définitives d'actions, les actions de réserve, les formulaires de demande ou le projet de rapport REG ne sont pas introduits à temps, la Vlaams Energieagentschap peut imposer au gestionnaire de réseau une amende administrative de 1.000 euros par jour calendrier de dépassement des délais imposés.

Article 37ter. § 1<sup>er</sup>. L'intéressé est informé de la décision d'imposer une amende administrative par pli recommandé avec accusé de réception. La signification dûment motivée mentionne le montant de l'amende administrative, les dispositions de la réglementation qui sont importantes, ainsi que les possibilités de recours.

§ 2. La Vlaams Energieagentschap décide des requêtes motivées de décharge, diminution ou report de paiement des amendes administratives mentionnées à l'article 37bis, que l'intéressé adresse par pli recommandé à la Vlaams Energieagentschap. La requête suspend la décision prise.

Les requêtes, mentionnées au premier alinéa sont adressées dans les quinze jours calendriers à compter de la date de remise à la Poste du pli recommandé mentionné au § 1<sup>er</sup>, à la Vlaams Energieagentschap.

La décision de la Vlaams Energieagentschap est communiquée dans les trente jours calendrier à compter à partir de la date de dépôt à la Poste de la requête visée au premier alinéa à l'auteur de la requête. La Vlaams Energieagentschap peut prolonger par pli recommandé dûment motivé adressé de l'auteur de la requête le délai mentionné pour une autre période unique de trente jours calendrier. Si la décision n'est pas expédiée dans le délai imparti, la requête sera considérée comme acceptée.

§ 3. Dans un délai de nonante jours après signification de la décision d'imposer une amende administrative, l'intéressé peut citer par exploit d'huissier la Région flamande à comparaître devant le Tribunal de Première Instance contre l'imposition de l'amende administrative citée à l'article 37bis.

L'appel de la décision d'imposer une amende administrative sur base de l'article 37bis auprès du Tribunal de Première Instance est suspensif.

§ 4. Si l'intéressé n'est pas d'accord quant au calcul de l'amende administrative imposée en vertu de l'article 37bis, il peut, dans un délai de quinze jours calendrier à compter de la date de dépôt à la Poste du pli recommandé stipulé au § 1, informer par pli recommandé la Vlaams Energieagentschap des erreurs matérielles ou erreurs de calcul qui ont été faites lors du calcul. Au terme de ce délai, la décision est définitive.

La Vlaams Energieagentschap peut révoquer sa décision ou adapter le montant de l'amende administrative s'il s'avère que des erreurs matérielles ou de calcul ont été commises. Dans ce cas, il sera procédé à une nouvelle signification.

§ 5. L'amende administrative doit être payée dans un délai de soixante jours calendrier après signification de la décision définitive.

§ 6. La procédure de paiement de l'amende administrative a un délai de prescription de cinq ans, à compter de la date de son apparition.

§ 7. La prescription est suspendue de la manière et dans les conditions fixées aux articles 2244 et suivants du Code civil.

§ 8. Si la personne concernée reste en défaut de paiement de l'amende administrative, celle-ci sera récupérée de manière forcée. Le gouvernement désigne les fonctionnaires chargés de faire procéder à la récupération forcée et à la déclaration d'exécution. Ces récupérations forcées sont signifiées par exploit d'huissier avec ordre de paiement. Cet ordre de paiement reprend les dispositions d'application de la partie V du Code Judiciaire portant saisie conservatoire et ses moyens de mise en application.

§ 9. Les recettes des amendes administratives, mentionnées à l'article 37bis, sont versée au Fonds Energie, mentionné à l'article 20. »

CHAPITRE XI. — *Modifications au Décret gaz naturel en ce qui concerne les dispositions de sanction en matière d'obligations de service public en faveur d'une utilisation rationnelle de l'énergie et portant sur l'information et la sensibilisation à la consommation de gaz naturel et aux coûts du gaz naturel chez les clients finaux*

**Art. 30.** A l'article 3 du décret du 6 juillet 2001 organisant le marché du gaz, modifié par le décret du 22 décembre 2006, les points 39° à 42° sont ajoutés, qui stipulent :

« 39° Obligation d'action : une des actions REG imposée par le Gouvernement flamand aux gestionnaires de réseau de gaz naturel dans le cadre de l'obligation de service public;

40° Engagement de financement : une obligation imposée par le Gouvernement flamand aux gestionnaires de réseau de gaz naturel dans le cadre d'une obligation de service public en vue du financement d'une consommation énergétique rationnelle;

41° Obligation de moyens : une obligation imposée par le Gouvernement flamand aux gestionnaires de réseau de gaz naturel dans le cadre d'une obligation de service public en vue de consacrer une partie de leur budget à de propres actions REG;

42° La Vlaams Energieagentschap : L'agence, constituée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 avril 2004 portant création d'une agence interne indépendante, la «Vlaams Energieagentschap.»

**Art. 31.** A l'article 46, § 1<sup>er</sup>, du même décret, un quatrième alinéa formulé comme suit est ajouté :

« L'amende administrative, mentionné dans le présent paragraphe, ne peut être imposée qu'à défaut de sanction administrative spécifique, telles que mentionnées à la section II et à la section III. »

**Art. 32.** Dans le même décret, modifié par les décrets du 5 juillet 2002, 30 avril 2004, 19 mai 2006, 30 juin 2006 et 22 décembre 2006, on ajoute au chapitre X, dont l'article 45 « Section I<sup>re</sup>. — Sanctions pénales » et les articles 46 à 51 deviennent la « Section II. — Sanctions imposées par le VREG », une section III, composée des articles 51bis et 51ter, formulée comme suit :

« Section III. — Sanction imposées par la Vlaams Energieagentschap

Article 51bis. § 1<sup>er</sup>. La Vlaams Energieagentschap peut contraindre les gestionnaire de réseau de gaz naturel à respecter l'article 18, 1<sup>o</sup>, f) et h), du présent décret ou des arrêtés d'exécution de ce décret dans le délai imparti par la Vlaams Energieagentschap. Si un gestionnaire de réseau de gaz naturel reste en défaut à l'expiration de ce délai, la Vlaams Energieagentschap peut imposer une amende administrative.

Cette amende administrative ne pourra être inférieure par jour calendrier à 1.000 euros, ni être supérieure à 100.000 euros, ni dépasser au total la somme de 2 millions d'euros ou 1 pourcent du chiffre d'affaires que le gestionnaire de réseau a réalisé sur le marché flamand de l'énergie au cours du dernier exercice.

§ 2. En cas de non respect d'une obligation d'action, la Vlaams Energieagentschap peut imposer au gestionnaire de réseau de gaz naturel une amende administrative qui ne peut être inférieure à 1.000 euros, ni être supérieure à 1 pour cent du chiffre d'affaires que l'intéressé en infraction a réalisé sur le marché flamand de l'énergie au cours du dernier exercice.

§ 3 En cas de non respect d'une obligation de moyens ou d'un engagement de financement, la Vlaams Energieagentschap peut imposer au gestionnaire de réseau de gaz naturel une amende administrative équivalente au triple de la partie de l'obligation de moyens ou de l'engagement de financement qui n'a pas été respecté.

Article 51ter. § 1<sup>er</sup>. L'intéressé est informé de la décision d'imposer une amende administrative par pli recommandé avec accusé de réception. La signification dûment motivée mentionne le montant de l'amende administrative, les dispositions de la réglementation qui sont importantes, ainsi que les possibilités de recours.

§ 2. La Vlaams Energieagentschap décide des requêtes motivées de décharge, diminution ou report de paiement des amendes administratives mentionnées à l'article 37bis, que l'intéressé adresse par pli recommandé à la Vlaams Energieagentschap. La requête suspend la décision prise.

Les requêtes, mentionnées au premier alinéa sont adressées dans les quinze jours calendriers à compter de la date de remise à la Poste du pli recommandé mentionné au § 1<sup>er</sup>, à la Vlaams Energieagentschap.

La décision de la Vlaams Energieagentschap est communiquée dans les trente jours calendrier à compter à partir de la date de dépôt à la Poste de la requête visée au premier alinéa à l'auteur de la requête. La Vlaams Energieagentschap peut prolonger par pli recommandé dûment motivé adressé de l'auteur de la requête le délai mentionné pour une autre période unique de trente jours calendrier. Si la décision n'est pas expédiée dans le délai imparti, la requête sera considérée comme acceptée.

§ 3. Dans un délai de nonante jours après signification de la décision d'imposer une amende administrative, l'intéressé peut citer par exploit d'huisser la Région flamande à comparaître devant le Tribunal de Première Instance contre l'imposition de l'amende administrative citée à l'article 37bis.

L'appel de la décision d'imposer une amende administrative sur base de l'article 37bis auprès du Tribunal de Première Instance est suspensif.

§ 4. Si l'intéressé n'est pas d'accord quant au calcul de l'amende administrative imposée en vertu de l'article 37bis, il peut, dans un délai de quinze jours calendrier à compter de la date de dépôt à la Poste du pli recommandé stipulé au § 1, informer par pli recommandé la Vlaams Energieagentschap des erreurs matérielles ou erreurs de calcul qui ont été faites lors du calcul. Au terme de ce délai, la décision est définitive.

La Vlaams Energieagentschap peut révoquer sa décision ou adapter le montant de l'amende administrative s'il s'avère que des erreurs matérielles ou de calcul ont été commises. Dans ce cas, il sera procédé à une nouvelle signification.

§ 5. L'amende administrative doit être payée dans un délai de soixante jours calendrier après signification de la décision définitive.

§ 6. La procédure de paiement de l'amende administrative a un délai de prescription de cinq ans, à compter de la date de son apparition.

§ 7. La prescription est suspendue de la manière et dans les conditions fixées aux articles 2244 et suivants du Code civil.

§ 8. Si la personne concernée reste en défaut de paiement de l'amende administrative, celle-ci sera récupérée de manière forcée. Le gouvernement désigne les fonctionnaires chargés de faire procéder à la récupération forcée et à la déclaration d'exécution. Ces récupérations forcées sont signifiées par exploit d'huissier avec ordre de paiement. Cet ordre de paiement reprend les dispositions d'application de la partie V du Code Judiciaire portant saisie conservatoire et ses moyens de mise en application.

§ 9. Les recettes des amendes administratives, mentionnées à l'article 37bis, sont versée au Fonds Energie, mentionné à l'article 20. »

#### CHAPITRE XII. — *Champ d'application des obligations de service public*

**Art. 33.** A l'article 2 du décret du 17 juillet 2000 organisant le marché de l'électricité, des points 33° et 34° sont ajoutés; ils sont formulés comme suit :

« 33° Client final : personne ayant conclu un contrat avec un gestionnaire de réseau ou le gestionnaire du réseau de transmission à propos de l'accès à ce réseau via un point déterminé;

34° Registre d'accès : registre géré par un gestionnaire de réseau ou le gestionnaire du réseau de transmission dans lequel chaque point de prise à ce réseau est enregistré. »

**Art. 34.** A l'article 23 de ce même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1<sup>er</sup>, un alinéa formulé comme suit est ajouté :

« Si aucun fournisseur n'est mentionné dans le registre d'accès pour le point de prise concerné, l'obligation visée au premier alinéa, en ce qui concerne les livraisons au point de prise concerné, est imposée à la personne mentionnée comme titulaire d'accès. »;

2° A premier alinéa de § 2, les termes « par un fournisseur » sont supprimés;

3° Au premier alinéa de § 2, les termes « Ev égal à la quantité totale d'électricité, exprimée en MWh, fournie par le fournisseur aux clients finaux dans l'année n-1 » sont remplacés par « Ev égal à la quantité totale d'électricité exprimée en MWh consommée durant l'année n-1 à des points de prise situés en Région flamande pour lesquels la personne concernée était enregistrée comme titulaire d'accès dans le registre d'accès du gestionnaire de réseau concerné ou du gestionnaire du réseau de transmission, faisant que la prise par point est limitée à la prise durant la période durant laquelle la personne concernée était enregistrée comme détenteur d'accès. »;

4° Au 2<sup>e</sup> alinéa du § 2, les 1° et 2° sont remplacés comme suit :

« 1° par point de prise pour lequel durant l'année n-1 plus de 20 000 MWh, mais moins de 100 000 MWh d'électricité ont été puisés, 25 % de la différence de cette prise, exprimée en MWh, et 20 000 MWh, au pro rata de la quantité d'électricité puisé au point de prise durant la période dans l'année n-1 durant laquelle l'intéressé était titulaire d'accès.

2° par point de prise pour lequel durant l'année n-1 plus de 100 000 MWh ont été puisés, 20 000 Mwh majorés de 50 % de la différence entre la prise exprimée en MWh, et 100 000 MWh, au pro rata de la quantité d'électricité puisé au point de prise durant la période dans l'année n-1 durant laquelle l'intéressé était titulaire d'accès. »

**Art. 35.** Au § 2 de l'article 25bis du même décret, on ajoute entre les termes « le Gouvernement flamand peut imposer aux clients finaux affiliés au réseau de distribution ou au réseau de transmission, » et les termes « l'obligation », les termes « et titulaires d'accès ». »

#### CHAPITRE XIII. — *Pêche fluviale*

**Art. 36.** A l'article 9 de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 relative à la pêche fluviale, remplacée par le décret du 19 décembre 2003, le 1° est remplacé comme suit :

« 1° le permis de pêcher autorisant aux enfants de moins de quatorze ans accomplis qui ne sont pas accompagnés de leur père, mère ou tuteur, la pêche quotidienne à une seule ligne à main est gratuit. Ce permis de pêche est appelé permis de pêche jeunesse. Lorsque ce permis de pêche jeunesse est délivré durant l'année pendant laquelle le jeune fête ses quatorze ans, il reste valable jusqu'à la fin de l'année. Le poisson capturé sur la base du permis de pêche jeunesse doit être libéré dans ses eaux d'origine immédiatement et avec toutes les précautions utiles; ».

#### CHAPITRE XIV. — *Conservation de la nature*

**Art. 37.** A l'article 27, § 3 du décret du 21 octobre 1997 relatif à la conservation de la nature et de l'environnement naturel, inséré par décret du 19 juillet 2002, les modifications suivantes sont apportées :

1° Au 2<sup>e</sup> alinéa, les termes « députation permanente » sont remplacés par les termes « conseil provincial »;

2° Au 3<sup>e</sup> alinéa, les termes « article 30 » sont remplacés par les termes « article 30, § 1<sup>er</sup>, »;

3° Un 4<sup>e</sup> alinéa formulé comme suit est inséré :

« Un plan de délimitation d'une zone de liaison naturelle fixé en vertu de l'article 30 § 2, peut être supprimé par un plan d'exécution provincial ou régional d'aménagement du territoire ou sur des délimitations sur la base des articles 21 ou 30, § 1<sup>er</sup>. »

**Art. 38.** A l'article 30 du même décret, remplacé par le décret du 19 juillet dont le texte formera le § 1<sup>er</sup>, on insère un § 2 formulé comme suit :

« § 2. La députation permanente délimite les zones de liaison naturelles. Le Gouvernement flamand fixe la procédure. »

#### CHAPITRE XV. — *Patrimoine Flanders Hydraulics – Composition de la commission de gestion*

**Art. 39.** A l'article 6 du décret du 31 janvier 2003 relatif à la création d'un patrimoine propre Flanders Hydraulics, le § 2 est remplacé comme suit :

« § 2. Les membres de la commission de gestion sont :

1° Le chef de la cellule des Relations internationales, section Port et politique fluviale, département Mobilité et travaux publics qui est d'office président de la commission de gestion;

2° Le secrétaire général du département Mobilité et Travaux publics ou son représentant;

3° L'administrateur-général de l'Agence de services maritimes, ou son représentant;

4° Le chef de la section Waterbouwkundig Laboratorium, département Mobilité et Travaux publics;

5° Un représentant du ministre flamand chargé des Finances et du Budget qu'il désigne;

6° Un représentant du ministre flamand des travaux publics qu'il désigne. »

**Art. 40.** A l'article 9, § 1<sup>er</sup> du même décret, le premier et le deuxième alinéa sont remplacé comme suit :

« Chaque année, la commission de gestion fixe le budget des dépenses pour le prochain exercice, ainsi que les moyens de l'EVFH pour couvrir ses dépenses. Pour introduire le budget, la commission de gestion suit les règles telles que fixées dans les instructions budgétaires pour la réalisation de budgets généraux de moyens et de dépenses.

Chaque année, avant le 15 mars, la commission de gestion établi les comptes de l'EVFH pour le précédent exercice. »

#### CHAPITRE XVI. — *Décret Politique intégrale de l'eau*

**Art. 41.** A l'article 3, § 2 du décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrale de l'eau, un 4<sup>o</sup>bis formulé comme suit est inséré :

« 4<sup>o</sup>bis eau de nage : toute surface d'eau, en ce compris la mer territoriale pour laquelle la Région flamande est compétente, où on s'attend à ce qu'un nombre important de personnes nagent et où la nage est pas interdite de manière permanente ou pour laquelle il n'existe pas d'avis négatif permanent; ».

**Art. 42.** A l'article 8, § 1<sup>er</sup> du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° Au premier alinéa, les termes « les pouvoirs publics qui doivent décider d'une autorisation, d'un plan ou d'un programme » sont remplacés par les termes « les pouvoirs publics qui doivent décider d'une autorisation, d'un plan ou d'un programme tels que mentionnés au § 5 »;

2° Un 3<sup>e</sup> alinéa formulé comme suit est ajouté :

« Les pouvoirs publics qui jugent de la remise d'une attestation d'urbanisme ou planologique telle que mentionnée aux articles 135, § 2, et 145ter du décret du 18 mai 1999 organisation l'aménagement du territoire doivent raisonnablement vérifier si la demande en imposant la condition requises ou adaptations répond aux règles de la politique intégrale de l'eau. »

**Art. 43.** A l'article 8, § 2 du même décret, le 2<sup>e</sup> alinéa est remplacé par le texte suivant : « la décision prise par les pouvoirs publics dans le cadre du § 1<sup>re</sup> est motivée, et tien quoi qu'il en soit compte des objectifs pertinents et des principes de la politique intégrale de l'eau. »

**Art. 44.** A l'article 8, § 3 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° Au 1<sup>er</sup> alinéa, entre les termes « les pouvoirs publics qui doivent décider d'une demande d'autorisation » et les termes « peuvent demander l'avis sur » on ajoute les mots « ou les pouvoirs publics qui dans les cas fixés par le Gouvernement flamand applique la politique en la matière dans le cadre de la déclaration d'urbanisme »;

2° Dans le 3<sup>e</sup> alinéa, les termes « tant qu'aucun plan tel que fixé au chapitre VI n'est réalisé ou dans le cas prévu au § 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> alinéa, les pouvoirs publics donnant l'autorisation doivent en cas de doutes » sont remplacés par les termes « dans les cas fixés par le Gouvernement flamand applique la politique en la matière dans le cadre de la déclaration d'urbanisme ».

**Art. 45.** A l'article 8, § 5 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° Pour le 1<sup>er</sup> alinéa, quatre membres sont insérés formulés comme suit :

« Les autorisations suivantes doivent quoi qu'il en soit répondre à la politique intégrale de l'eau :

1° L'autorisation d'urbanisme telle que mentionnée à l'article 99 du décret du 18 mai 1999 organisant l'aménagement du territoire;

2° L'autorisation de lotissement mentionnée à l'article 101 du décret du 18 mai 1999 organisant l'aménagement du territoire;

3° Si pertinent, vu l'objet de la demande d'autorisation, l'autorisation environnementale mentionnée à l'article 4, § 1 du décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation environnementale;

4° L'autorisation de prise d'eau mentionnée à l'article 80 du décret du 21 décembre 1990 portant des dispositions d'ordre technico-budgétaires ainsi que des dispositions d'accompagnement du budget 1991;

5° L'autorisation de réalisation de travaux exceptionnels d'amélioration, mentionnée à l'article Article 12 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables;

6° L'autorisation mentionnée au décret du 21 octobre 1997 relative à la conservation de la nature et de l'environnement naturel.

Les plans et programmes suivants doivent quoi qu'il en soit être soumis au contrôle de l'eau :

1° Un plan d'exécution et un plan général et particulier d'implantation tel que mentionné dans le décret du 18 mai 1999 organisation l'aménagement du territoire et le décret relatif à l'aménagement du territoire, coordonné le 22 octobre 1996;

2° Un plan des nouvelles voies, plan paysager et plan de lotissement tels que mentionnés dans la loi du 22 juillet 1970 sur le lotissement des propriétés rurales par force de loi;

3° Un plan d'aménagement tel que mentionné au décret du 21 décembre 1988 portant organisation de la Vlaamse Landmaatschappij;

4° Les plans et programmes mentionnés à l'article 27, § 2, 7° du présent décret;

5° Les plans de rétention des eau de ménage Polders en Wateringen tels que repris dans l'arrêté du Gouvernement Flamand du 18 janvier 2002 portant sur l'octroi d'une cotisation régionales aux polders, wateringen, associations de wateringen pour l'exécution de certains travaux fluviaux et la fixation de la procédure pour la subvention de ces travaux;

6° Les plans de nature tels que mentionnés au décret du 21 octobre 1997 relatif à la conservation de la nature et à l'environnement naturel.

Le Gouvernement flamand peut, en complément des 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> alinéas fixer une liste d'autorisations, de plans, de programmes devant être soumis au contrôle des eaux. Il peut également fixer une liste de sous-catégories de programmes, plans et autorisations pour lesquelles, en dérogation au § 5, 1<sup>er</sup> alinéa, 1° et 2°, et 2<sup>e</sup> alinéa, 1°, cela n'est pas nécessaire, si ceux-ci en raison de leur nature, taille ou emplacement n'ont aucun effet nuisible.

Si pour une même activité, plusieurs autorisations sont requises, les pouvoirs publics qui décident de l'autorisation pour une activité qui a déjà fait l'objet d'une autre autorisation peuvent décider qu'elle répond aux conditions dans le cadre de l'autorisation dont elle décide. Pour des programmes, plans et autorisations successifs ayant trait à une même zone, les pouvoirs publics qui décident peuvent décider que le précédent contrôle suffit. »;

2° Au 5<sup>e</sup> alinéa, on ajoute entre les termes « Le Gouvernement flamand peut » et les termes « promulguer des directives générales » le mot « également ».

**Art. 46.** Au même décret, à la section I du chapitre VII, on insère une sous-section *Ibis*, composée d'un article 51bis, formulé comme suit :

« Sous-section I<sup>re</sup>bis. — Fixation et gestion de la qualité des eaux de natation

Article 51bis. En vue du maintien, de la protection et de l'amélioration de la qualité particulière des eaux de natation et de la protection de la santé de l'être humain, conformément à la Directive 2006/7/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 février 2006 relative à la gestion de la qualité des eaux de natation et en vue de retirer la Directive 76/160/CEE, le Gouvernement flamand fixe les dispositions suivantes :

1° La délimitation des eaux de natation et la fixation de la saison des bains;

2° le contrôle et la ventilation de la qualité des eaux de natation;

3° la gestion de la qualité des eaux de natation;

4° l'information au public ainsi que l'organisation du droit de parole au public à propos de la qualité des eaux de natation. »

CHAPITRE XVII. — *Fonctionnement Interne Conseil MiNa*

**Art. 47.** A l'article 2 du décret du 30 avril 2004 compétant le décret du 5 avril 1995 portant des dispositions générales en matière de politique environnementale sous le titre « conseil consultatif stratégique » et modifiant différents décrets, un 2<sup>e</sup> alinéa est ajouté à l'article 11.4.1 formulé comme suit :

« Le Conseil règle son fonctionnement dans un règlement d'ordre intérieur qui fixe au minimum la composition, le fonctionnement et les compétences du bureau journalier, ainsi que les compétences du président et du directeur. Le directeur fait d'office partie du bureau journalier. Ni le bureau journalier, ni le président, ni le directeur ne peuvent être chargé de formuler un avis. »

CHAPITRE XVIII. — *Autorité compétente pour l'importation et l'exportation de déchets*

**Art. 48.** A l'article 10.3.3, § 2 du décret du 5 avril 1995 portant des dispositions diverses en matière de politique environnementale, inséré par décret du 7 mai 2004 et modifié par décret du 22 avril 2005, un 11<sup>o</sup> formulé comme suit est ajouté :

« 11° l'intervention en tant qu'autorité compétente pour la Région flamande dans le cadre de la réglementation européenne à propos du transfert de déchets. »

CHAPITRE XIX. — *Disposition transitoire Plan-Mer*

**Art. 49.** Chapitre II du titre IV du décret du 5 avril 1995 portant des dispositions diverses en matière de politique environnementale, tel que remplacé par le décret du 27 avril 2007, est d'application aux plans d'exécution d'aménagement du territoire dont l'assemblée générale est tenue six mois après la date d'entrée en vigueur du chapitre II du titre IV du décret du 5 avril 1995, tel que remplacé par le décret du 27 avril 2007. »

CHAPITRE XX. — *Entrée en vigueur*

**Art. 50.** Le présent document entre en vigueur le 10<sup>e</sup> jour après publication au *Moniteur belge*, à l'exception de :

1° Article 5, entrant en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2007;

2° Article 7, entrant en vigueur au 1<sup>er</sup> juin 2006;

3° Article 36, entrant en vigueur au 27 décembre 2006;

4° Article 49, entrant en vigueur au 1<sup>er</sup> mai 2007.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 mai 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
K. PEETERS

Note

(1) Session 2006-2007.

Documents. — Projet de décret, 1164 - N° 1. — Amendements, 1164 - N°s 2 et 3. — Rapport de la Commission des Travaux publics, de la Mobilité et de l'Energie, 1164 - N° 4. — Rapport de la Commission de l'Environnement et de la nature, de l'Agriculture, de la Pêche et de la Politique rurale, de l'Aménagement du Territoire et du Patrimoine immobilier, 1164 - N° 5. — Texte adopté par les commissions, 1164 - N° 6. — Texte adopté par l'assemblée plénière, 1164 - N° 7.

Comptes rendus. — Discussion et adoption : réunion du 23 mai 2007.